Quinqui

El **quinqui** o romanó és un idioma parlat a Espanya únicament pels mercheros o quincallers, una antiga ètnia nòmada que avui està assentada a diverses zones de l'Estat. Conté elements semblants però no iguals als del caló, de la germania i de l'erromintxela. Encara que hauria de descriure's més pròpiament com una llengua no classificada.



Quinqui	
Tipus	llengua
Parlants	
Parlat a	Espanya
Codis	
ISO 639-3	quq (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=quq)
Glottolog	quin1236 (http://glottolog.org/resource/languoid/id/quin1236)
Ethnologue.com	quq (http://www.ethnologue.com/language/quq)
IETF	quq

Contingut

Descripció

Existeix relativament poc material publicat sobre la parla dels mercheros o quincalleros, ja que no ho donen a conèixer i solament és utilitzat entre ells. Els testimoniatges lingüístics recollits mostren un lèxic familiaritzat de diverses fonts, especialment de l'erromintxela i del romaní caló. Un exemple citat per García-Egocheaga és:[1]

> *Mutil, ¡achanta la mui!:* 'Noi, calla la boca'

Això significa *mutil* 'noi' , mentre que *achanta* 'callar' i *mui* 'boca' són elements lèxics del romanó. Aquest exemple és atribuït a un grup de mercheros establerts des de fa molt temps a Miranda de Avilés.

Referències

1. J. García-Egocheaga, 2003, Minorías Malditas: Capítulo III (http://minoriasmalditas.wordpress.com/capitulo-iii/)

Bibliografia

- Javier García-Egocheaga Vergara *Minorías Malditas: la historia desconocida de otros pueblos de España*, Tikal Ediciones (Ed. Susaeta), Madrid, 2003, ISBN 84-305-3620-5.

Enllaços externs

- El quinqui a Ethnologue (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=quq)